MARKING NOTES REMARQUES POUR LA NOTATION NOTAS PARA LA CORRECCIÓN

May / mai / mayo 2005

SPANISH / ESPAGNOL / ESPAÑOL A2

Higher Level Niveau Supérieur Nivel Superior

Paper / Épreuve / Prueba 1

-2-

Estas notas para la corrección son **confidenciales** y para el uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Son propiedad del Bachillerato Internacional y **no** se pueden reproducir ni distribuir a ninguna otra persona sin la autorización previa de IBCA.

El propósito de estas notas para los examinadores es servir de orientación para la corrección. No se ofrecen como un conjunto exhaustivo e inamovible de respuestas o enfoques al que se deban adherir todas las respuestas. Las buenas ideas o puntos de vista que no figuren en el mismo deben ser admitidos y recompensados según corresponda. Del mismo modo, en el caso de respuestas que no incluyan todas las ideas o enfoques sugeridos, esto no se debe considerar una falta hasta el punto de distorsionar la valoración de la individualidad.

SECCIÓN A

Un comentario comparativo satisfactorio logra:

- Examinar el tema de la gastronomía y cómo el género al que pertenecen influye en la representación.
- Contrastar las diferencias entre una novela y un artículo de etiqueta social.
- Comentar sobre las diferencias estructurales.

Un comentario comparativo más logrado procura:

- Indicar las diferencias en el lenguaje entre los textos: (a) es costumbrista y humorístico, mientras el texto (b) es más culto y formal.
- Comparar el tono festivo y alegre del texto (a) con el tono serio, a veces pedante, del texto (b).

El comentario más efectivo logra:

- Mostrar cómo la forma facilita la comunicación del mensaje.
- Examinar el uso de la ironía y sarcasmo.

SECCIÓN B

Un comentario comparativo satisfactorio logra:

- Observar que mientras que tratan el mismo tema: la vejez, el primer texto (a) es un poema mientras texto (b) es artículo de una revista.
- Comentar sobre el lenguaje poético en oposición a periodístico.
- Comentar sobre las diferencias estructurales.

Un comentario comparativo más logrado procura:

- Analizar el punto de vista del exponente.
- Captar el optimismo en ambos textos.

El comentario más efectivo logra:

- Examinar cómo los recursos literarios o periodísticos transmiten el mensaje.
- Indicar que el poema evoca sentimientos de ternura y empatía mientras el artículo utiliza la lógica y el raciocinio.